

«РИ» № 4/2018

Тема номера: 15 лет возрожденному изданию. По страницам журнала

Theme of the issue: The 15th Anniversary of the Revived Magazine.

Leafing Through the Pages

Ольга Хлопина

Чудо творчества

Творчество известного графика, народного художника России Мюда Мечева всегда находилось в поле зрения «Русского искусства» (1/2004, 4/2009, 4/2014). Гордимся, что нашему журналу мастер предоставил право первой публикации ряда своих произведений, и прежде всего – на евангельскую тему. Многолетний труд – иллюстрации к Новому Завету, две книги: «Евангелие» и «Деяния апостолов. Послания апостолов. Апокалипсис» – редакция вспоминает сегодня неслучайно. В 2018 году Мюд Марьевич ушел из жизни, оставив потомкам эти уникальные произведения. Как проходила работа, что является необходимым, а что сопутствующим рождению шедевра, делится самый близкий художнику человек – жена, друг, соратник Ольга Васильевна Хлопина.

Olga Khlopina

The Miracle of Creative Art

The work of Mud Mechev, a prominent graphic artist and People's Artist of Russia, has always interested the Russian Fine Art Magazine (1/2004, 4/2009 and 4/2014). We are proud to announce that the master had granted us the right of the first publication of some of his works primarily devoted to evangelical themes. His effort of many years – illustrations for the New Testament, two books: The Gospels and The Acts of the Apostles. The Epistles. Apocalypse – we are recalling today, because Mud Mechev has passed away in 2018 leaving these unique works for posterity. Olga Khlopina, wife, friend and associate of the artist, shares her impressions of how the work proceeded and what was crucial and what was of less significance to the appearance of a masterpiece.